

Game TAG 4.5-14x44mm
OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS SCOPE

CenterPoint Precision Optics
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.centerpointoptics.com
1-866-726-1122

CPGT4514R-515

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS SCOPE.

All CenterPoint scopes are constructed with high quality precision machined parts. The rugged one piece tube construction works for all terrains and weather. The scope is precision machined to exact tolerances from aircraft-grade aluminum alloy.

WARNING: Direct viewing of the sun can cause permanent eye damage. Do not attempt to view the sun through this riflescope or any other optical instrument.

WARNING: Always follow all rules of firearm and gun safety.

Learning the parts of your scope
Learning the names of the parts of your new scope will help you to understand your owner's manual.

1. Magnification Ring
2. Fast Focus Eyepiece
3. Ocular Lens
4. Illumination Dial
5. Elevation (vertical) adjustment
6. Windage (horizontal) Adjustment
7. Objective lens
8. Removable Flip Open Lens Covers



Mounting the Scope
CAUTION: Always ensure your rifle is UNLOADED, UNCOCKED and the safety is applied before fitting the scope. Practice safe handling procedures at all times.

- Carefully follow the instructions packed with the scope mounts you have selected.
- Fit the ring bases to the mount rail of the rifle.
- Remove the top piece of the ring and place the scope on the exposed fitted ring bases. Replace the top piece of the ring and finger tighten.
- Put the rifle to your shoulder in your natural shooting position and adjust the scope's eye relief until you achieve a full field of view.
- When you have found the ideal eye relief rotate the scope so the reticle cross hairs are vertical and perpendicular to the rifle.
- Tighten the screws on the ring to ensure a firm grip on the scope. **NOTE: Do not over tighten the screws as you could cause damage to the scope body.**

Variable Power Adjustments
To change the magnification, simply rotate the magnification ring to align the desired magnification with the index dot.

Zeroing the Scope
The purpose of zeroing the scope is to ensure that the scope is aligned with the impact point of the projectile from the rifle. Before zeroing the scope, read the following adjustment knob instructions carefully.

- Place a target 50 yards away.
- Ideally, use a steadying device such as a bipod or shooting stand, set the scope at the highest magnification, aim at the center of the target and fire a test shot, if safe to do so.
- If the impact point of the projectile is exactly in the center of the target then the scope is zeroed. If it is not, you will need to adjust the reticle using the elevation and/or windage adjusters.
- Remove the caps from the windage and elevation dials
- Vertical Adjustment (Elevation) - Use your fingers to turn the adjusting knob as required. One click in either direction equals approximately 1/4 inch at 100 yards.
- Horizontal Adjustment (Windage) - Use your fingers to rotate the adjusting knob as required. One click in either direction equals approximately 1/4 inch at 100 yards.
- Having adjusted the windage and elevation as required, fire another test shot if safe to do so. Keep adjusting and test firing until the test shot impacts on the center of the target when the reticle is on the center of the target. This is vital for accurate shooting.
- Once the scope is zeroed at 50yds, move your target back to 100yds and repeat the same steps.
- Once the scope is zeroed, be sure to put the windage and elevation caps back on.

Note: Each click of adjustment moves the impact point by the amount shown in the table below.

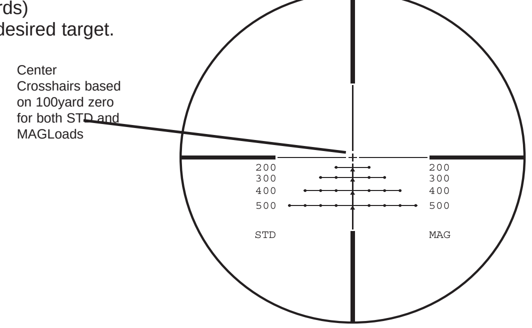
@ 50yds	@ 100yds	@ 200yds	@ 300yds
1/8"	1/4"	1/2"	3/4"

Using theTrajectory Aiming Guide (TAG) Reticle
The TAG reticle gives hunters a series of aiming points that correspond to various bullet/load combinations. By matching ammunition ballistics to the placement of the aiming points on the TAG reticle, the need for estimation and lengthy calculation is eliminated.

Note: Ballistic performance can vary depending on a number of factors, including barrel length, powder type, bullet type and numerous weather related variables.

- Sight in at 100yds on any magnification setting (see zeroing the scope section)
- For the ballistics reticle feature to function properly, the scope's magnification ring must be set to the 10x power.
- Find your bullet/load combination on the chart and determine whether you should use the aiming points on the STD side of the reticle or the MAG side of the reticle.
- Determine the distance to the target (in yards)
- Place the appropriate aiming point on the desired target.

Standard Load Caliber	Standard Load Weight	Magnum Load Caliber	Magnum Load Weight
.223 Rem	55gr	.22-250 Rem	55gr
.243 Win	100gr	.25-06 Rem	100gr
.308 Win	150gr	7mm Rem MAG	140gr
.308 Win	168gr	7mm Rem S MAG	160gr
.270 Win	130gr	300 WinMAG	150gr
.270 Win	150gr	300 Ultra MAG	150gr
7mm-08 Rem	140gr		
7mm Rem	150gr		
7mm Rem	175gr		
30-06 Spri	165gr		
30-06 Spri	150gr		
.338 WinMag	225gr		



Illuminated Reticle
Your scope is designed with crosshairs that illuminate two different ways depending on your round's caliber and weight. To use the illumination feature-

- Remove the battery cover from the illumination dial by turning counter clockwise.
- Install one CR2032 3V lithium battery into the compartment with the "+" side up.
- Replace the cover and tighten in by turning it clockwise.
- Turning the illumination dial within the "M" section of the dial will illuminate the Magnum load aiming points and yardages. Turning the illumination dial within the "S" section will illuminate the standard load aiming points and yardages.
- The brightness will change as you turn the dial.
- Lining the "M" or "S" up with the dot will turn the illumination off.

Maintenance

- Take care not to drop or knock the scope once it is zeroed.
- Keep the protective lens covers in place when the scope is not being used.
- Store the scope in a cool dry place when not in use.
- Be careful to avoid contact with acid, alkaline or corrosive chemicals.
- Do not attempt to lubricate any part of the scope.
- Do not disassemble the scope. Do not loosen or remove any screws or parts. Any such or similar actions will void the warranty.
- Wipe the lens with a clean flannel or microfiber cloth to keep it clean and dry. Do not use finger or finger nail to touch or clean lenses.
- Use only a clean flannel cloth for cleaning.
- To maintain battery life, in RG models, turn illumination off when not in use.

Specifications	Especificaciones	Caractéristiques	
Model	**Modelo**	Modèle	**CPGT4514R**
Magnification	Aumento	Grossissement	4.5x-14x
Objective Diameter (mm)	Diámetro del objetivo (mm)	Diamètre de l'objectif (mm)	44mm
Exit Pupil (mm)	Pupila de salida (mm)	Pupille de sortie (mm)	9.8 - 3.1
Eye Relief (inches)	Distancia del ojo (pulgadas)	Dégagement oculaire (pouces)	3.15
Field of View (@ 100yds)	Campo de visión (pies a 100 yardas)	Champs de vision (pi @ 91.44 m)	24.7 - 7.4
Tube Diameter (inches)	Diámetro del tubo (pulgadas)	Diamètre du tube (pouces)	1
Length (inches)	Longitud (pulgadas)	Longueur (pouces)	15.16
W/E Adjust Click Value	Valor de clic de ajuste de viento y elevación	Cadran-indicateur W/E (dérive/hauteur)	1/4 MOA
Parallax Setting (yds)	Ajuste de paralaje (yardas)	Réglage de la parallaxe	100
Battery	Pilas	Pile	CR2032 3V

LIMITED LIFETIME WARRANTY ON CENTERPOINT SCOPES

Your CenterPoint scope is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original owner. This warranty does not cover damages due to fair wear and tear, failure to provide routine maintenance, and does not include batteries or accessories. This warranty lasts as long as the original purchaser owns the product, and is not transferable. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product provided our inspection indicates that an original defect exists. CenterPoint reserves the right to replace any product which is no longer available with a product of comparable value and function. If CenterPoint determines the repair is not covered under the warranty guidelines, there could be a charge to you for the repair. This is a limited warranty and does not cover damages caused by misuse, improper handling or installation or maintenance provided by someone other than a CenterPoint Authorized Service Station.

This limited warranty does not include consequential damages, incidental damages, or incidental expenses, including damage to property or any other expense. CenterPoint disclaims any implied warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on implied warranties so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

WARRANTY CLAIMS/ REPAIR SERVICE
If your scope needs repair, call CenterPoint Customer Service at 1-800-726-1122 or visit our web site at www.centerpointoptics.com DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Any disassembly or modification not performed by an Authorized Service Station will void the warranty.

USA Customers: Please contact CenterPoint before shipping your product. Include with product your name, address, description of problem, phone number and copies of sales receipt and warranty. A check or money order in the amount of $10.00 to cover the cost of postage and handling is also required. Package and return to CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, E. Bloomfield, NY 14443. CenterPoint will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping.

Canadian Customers: Contact The Gravel Agency (418) 682-3000 ext46. Shipping and handling costs may apply.

Other International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance. Shipping and handling costs may apply.

Modelo Game TAG 4.5-14x44mm
MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR LA MIRA

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA MIRA TELESCÓPICA.

Todas las miras telescópicas CenterPoint están construidas con piezas mecanizadas de precisión de alta calidad. La resistente construcción de tubo de una pieza funciona para todos los terrenos y climas. La mira telescópica está mecanizada con precisión a tolerancias exactas a partir de aleación de aluminio de grado de aeronave.

Advertencia: La visión directa del sol puede ocasionar daños permanentes al ojo. No intente ver el sol a través de esta mira telescópica del rifle ni de ningún otro instrumento óptico.

Advertencia: Siempre siga todas las reglas de seguridad para armas de fuego.

Aprendiendo las partes de su mira telescópica
Aprendiéndose los nombres de las partes de su nueva mira telescópica le ayudará a entender su manual del propietario.

1. Anillo de aumento
2. Ocular de enfoque rápido
3. Lente ocular
5. Selector de iluminación Rojo/Verde (sólo en modelos RG)
4. Ajuste de elevación (vertical)
6. Ajuste de compensación de viento (horizontal)
7. Lente del objetivo
8. Tapas de los lentes removibles con bisagra

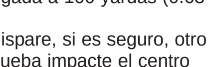
Montaje de la mira telescópica
PRECAUCIÓN: Antes de instalar la mira telescópica, asegúrese siempre de que el rifle esté DESCARGADO Y DESAMARTILLADO y que el seguro esté aplicado. Practique siempre procedimientos de manipulación seguros en todo momento.

- Siga cuidadosamente las instrucciones incluidas con las monturas de la mira telescópica que ha seleccionado.
- Ajuste las bases de los anillos al riel de montaje del rifle.
- Quite la pieza superior del anillo y coloque la mira telescópica en las bases expuestas de los anillos ajustados. Vuelva a colocar la pieza superior del anillo y apriete con los dedos.
- Colóquese el rifle en el hombro en su posición natural de disparo y ajuste la distancia del ojo hasta que consiga una vista de todo el campo.
- Cuando haya encontrado la distancia del ojo ideal, gire la mira telescópica de modo que las marcas en cruz de la retícula estén verticales y perpendiculares al rifle.
- Apriete los tornillos del anillo para asegurar un agarre firme de la mira telescópica. NOTA: No apriete los tornillos en exceso ya que podría ocasionarle daños al cuerpo de la mira telescópica.

Ajustes de potencia variable
Para cambiar el aumento, simplemente gire el anillo de aumento para alinear el aumento deseado con el punto de índice.

Ajuste en cero de la mira telescópica
El objetivo del ajuste en cero de la mira telescópica es asegurarse de que la mira telescópica esté alineada con el punto de impacto del diábolo o la bala procedentes del rifle. Antes de ajustar la mira telescópica en cero, lea cuidadosamente las siguientes instrucciones para el ajuste de la perilla.

- Coloque un blanco a 50 yardas (45.7 m).
- Idealmente, use un dispositivo de estabilización como un bípode o pie de tiro, coloque la mira telescópica en el máximo aumento, apunte al centro del blanco y dispare un tiro de prueba si es seguro hacerlo.
- Si el punto de impacto del diábolo o de la bala está exactamente en el centro del blanco, entonces la mira telescópica está ajustada en cero. Si no lo está, deberá ajustar la retícula usando los ajustadores de elevación o compensación de viento.
- Retire las tapas de los selectores de compensación de viento y elevación.
- Ajuste vertical (elevación) - Gire con los dedos la perilla de ajuste según sea necesario. Un clic en cualquier dirección es igual aproximadamente a 1/4 de pulgada a 100 yardas (0.63 cm a 91.4 metros).• Ajuste horizontal (compensación de viento) - Gire con los dedos la perilla de ajuste según sea necesario. Un clic en cualquier dirección es igual aproximadamente a 1/4 de pulgada a 100 yardas (0.63 cm a 91.4 metros).
- Habiendo ajustado la compensación de viento y la elevación según sea necesario, dispare, si es seguro, otro tiro de prueba. Siga ajustando y haciendo disparos de prueba hasta que el tiro de prueba impacte el centro del blanco cuando la retícula está en el centro del blanco.. Esto es esencial para disparar con precisión.
- Una vez que la mira telescópica esté ajustada en cero, cuide de volver a poner las tapas de compensación de viento y elevación.



Nota: Cada clic de ajuste mueve el punto de impacto por la cantidad mostrada en la tabla que aparece abajo.

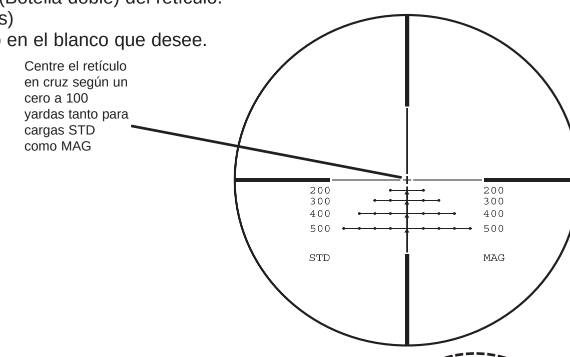
@ 50yds	@ 100yds	@ 200yds	@ 300yds
1/8"	1/4"	1/2"	3/4"

Uso del retículo con guía de apuntado por trayectoria (Trajectory Aiming Guide, TAG)
El retículo con guía de apuntado por trayectoria (TAG) brinda a los cazadores una serie de puntos de puntería afines a diversas combinaciones de cargas y balas. Al hacer coincidir la balística de las municiones con la colocación de puntos de puntería en el retículo con TAG, se elimina la necesidad de aplicar estimaciones y cálculos extensos.

Nota: El desempeño balístico puede variar según una variedad de factores, entre ellos la longitud del cañón, el tipo de pólvora, el tipo de bala y diversas variables climáticas.

- Apunte a 100 yardas con cualquier parámetro de aumento (consulte la sección "Calibrar la mira")
- Para que la característica del retículo de balística funcione correctamente, el anillo de aumento de la mira debe estar fijado en 10x.
- Busque la combinación de bala y carga en el gráfico y determine si le conviene usar puntos de puntería en el lado STD (estándar) o en el lado MAG (Botella doble) del retículo.
- Calcule la distancia al blanco (en yardas)
- Coloque el punto de puntería adecuado en el blanco que desee.

Carga estándar		Botella doble Carga	
Calibre	Peso	Calibre	Peso
.223 Rem	55gr	.22-250 Rem	55gr
.243 Win	100gr	.25-06 Rem	100gr
.308 Win	150gr	7mm Rem MAG	140gr
.308 Win	168gr	7mm Rem S MAG	160gr
.270 Win	130gr	300 WinMAG	150gr
.270 Win	150gr	300 Ultra MAG	150gr
7mm-08 Rem	140gr		
7mm Rem	150gr		
7mm Rem	175gr		
30-06 Spri	165gr		
30-06 Spri	150gr		
.338 WinMag	225gr		



Retículo iluminado
La mira está diseñada con un retículo en cruz que se ilumina de dos formas distintas según el peso y calibre de la munición utilizada. Para usar la característica de iluminación:

- Retire la cubierta de la batería del selector de iluminación girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Coloque una batería de litio CR2032 de 3 V en el compartimiento con el lado "+" hacia arriba.
- Póngale nuevamente la cubierta y ajústela en sentido horario.
- Al girar el selector de iluminación dentro de la sección "M", se iluminarán los yardajes y puntos de puntería para arma de Botella doble. Al girarlo dentro de la sección "S", se iluminarán los yardajes y puntos de puntería para cargas estándares.
- El brillo cambiará a medida que gire el selector.
- Si quedan alineadas la "M" o la "S" con el punto, se apagará la iluminación.

Mantenimiento

- Cuide de no dejar caer ni golpear la mira telescópica una vez que la haya ajustado en cero.
- Conserve en su sitio las tapas protectoras de los lentes cuando no esté usando la mira telescópica.
- Guarde la mira telescópica en un lugar fresco y seco cuando no la utilice.
- Cuide de evitar el contacto con sustancias químicas ácidas, alcalinas o corrosivas.
- No intente lubricar ninguna parte de la mira telescópica.
- No desarme la mira telescópica. No afloje ni quite ningún tornillo o pieza. Cualquier acción así o similar anulará la garantía.
- Limpie la lente con un paño de franela limpio para mantenerla limpia y seca. No use el dedo o la uña para tocar o limpiar las lentes.
- Use sólo un paño de franela para la limpieza.
- Para conservar la vida de la pila, en los modelos RG apague la iluminación cuando no la use.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA LAS MIRAS TELESCÓPICAS CENTERPOINT

Garantizamos que su mira telescópica CenterPoint está libre de defectos en materiales y mano de obra durante toda la vida del propietario original. Esta garantía no cubre daños debidos al desgaste ordinario, el no dar el mantenimiento de rutina y no incluye las pilas ni los accesorios. Esta garantía dura en tanto el comprador original posea el producto, y no es transferible. En caso de un defecto en los términos de esta garantía, a nuestra elección repararemos o reemplazaremos el producto siempre que nuestra inspección indique que existe un defecto original. CenterPoint reserva el derecho a reemplazar cualquier producto que ya no esté disponible con un producto de valor y funciones comparables. Si CenterPoint determina que la reparación no está cubierta bajo los lineamientos de la garantía, podrían hacérsele cargos por la reparación. Ésta es una garantía limitada y no cubre daños ocasionados por el mal uso, el manejo o instalación inadecuados o el mantenimiento proporcionado por alguien que no sea una Estación de Servicio Autorizada de CenterPoint.

Esta garantía limitada no incluye daños y perjuicios consecuenciales o incidentales, o gastos incidentales incluidos los de daños a la propiedad o cualquier otro gasto. CenterPoint no reconoce ninguna garantía implícita. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o consecuenciales, o no permiten limitaciones sobre las garantías implícitas, de modo que las limitaciones o exclusiones arriba indicadas podrían no aplicársele a usted. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían según el estado o el país.

RECLAMACIONES POR GARANTÍA / SERVICIO DE REPARACIONES
Si su mira telescópica necesita una reparación, llame a Servicio al cliente de CenterPoint al 1-800-726-1122 o visite nuestro sitio Web en www.centerpointoptics.com. ¡NO INTENTE DESARMARLA! Si la desarma o modifica cualquier persona que no sea una Estación de Servicio Autorizada, se anulará la garantía.

Clientes de los EE.UU.: Comuníquense con CenterPoint antes de hacer el envío. Incluya con el producto su nombre, dirección, descripción del problema, número telefónico y copias del recibo de ventas y de la garantía. También se requiere un cheque u orden de pago por la cantidad de $10.00 para cubrir el costo de los portes y el manejo. Empaque y devuelva a CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, E. Bloomfield, NY 14443. CenterPoint no asume ninguna responsabilidad por ninguna pérdida o daño ocurridos durante en envío.

Clientes canadienses: Comuníquese The Gravel Agency (418) 682-3000 ext46. Podrían aplicarse costos por envío y manejo.

Otros clientes internacionales: Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida hablar con nuestro departamento internacional (International Department) para obtener ayuda. Podrían aplicarse costos por envío y manejo.

Game TAG 4.5-14x44mm
GUIDE D'UTILISATION

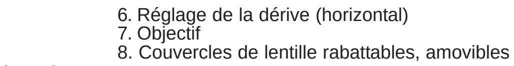
LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES ET LES MISES EN GARDE CONTENUES DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER CETTE LUNETTE DE VISÉE

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'USAGE ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE LUNETTE DE VISÉE.

Toutes les lunettes de visée CenterPoint sont fabriquées avec des pièces usinées de précision. Le tube robuste monobloc résiste à tout-terrain et tout-temps. La lunette, en alliage d'aluminium de classe aéronef, est usinée avec précision pour mesurer les tolérances exactes.

Connaître les parties de votre lunette de visée
Vous comprendrez mieux votre guide d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouvelle lunette de visée.

1. Anneau de réglage de grossissement
2. Oculaire à mise au foyer rapide
3. Lentille
4. Cadran d'éclairage rouge/vert (pour modèles RG seulement)
5. Réglage de la hauteur (vertical)
6. Réglage de la dérive (horizontal)
7. Objectif
8. Couvercles de lentille rabattables, amovibles





⚠ Mise en garde: Une vision directe du soleil peut causer une affection oculaire permanente. Ne tentez pas de regarder le soleil à travers cette lunette de visée ou toute autre instrument d'optique.

⚠ Mise en garde: toujours toutes les règles de sécurité reliées à l'usage d'une arme à feu ou à air comprimé.

Montage de la lunette
AVERTISSEMENT : Assurez-vous toujours que votre carabine est DÉCHARGÉE, DÉSARMÉE et que la sûreté est enclenchée avant d'installer la lunette de visée. Appliquez des procédures de manipulation sécuritaires en tout temps.

- Suivez attentivement les directives fournies avec les supports de lunette de visée que vous avez choisie.
- Ajustez les bagues d'adaptation au rail de montage de la carabine.
- Retirez la pièce supérieure de la bague et placez la lunette sur les bases exposées de la bague. Replacez la pièce supérieure et resserrez au doigt.
- Placez la carabine à l'épaule dans votre position naturelle de tir et réglez le dégagement oculaire de la lunette de tir jusqu'à ce que vous atteignez un plein champs visuel.
- Une fois que vous avez trouvé le dégagement oculaire parfait, tournez la lunette de manière à ce que les fils croisés du réticule soient verticaux et perpendiculaires à la carabine.
- Resserrez les vis sur la bague pour vous assurer que la lunette de visée est solidement fixée. REMARQUE : Ne serrez pas les vis à l'excès pour ne pas endommager le boîtier de la lunette.

Réglage à puissance variable
Pour modifier le grossissement, faites simplement tourner la bague de grossissement pour aligner le grossissement désiré avec le point d'index.

Zérotage de la lunette de visée
Le but du zérotage de la lunette est de s'assurer que la lunette est alignée avec le point d'impact du plomb ou de la balle provenant de la carabine. Avant d'effectuer le zérotage, lisez attentivement les directives concernant le bouton de réglage.

- Placez une cible à une distance de 50 pieds (45,7 m).
- Idéalement, utilisez un dispositif stabilisateur tel qu'un bipied ou un stand de tir, réglez la lunette au grossissement maximum, visez le centre de la cible et effectuez un tir d'essai si la sécurité est assurée.
- Si le point d'impact du plomb ou de la balle est exactement au centre de la cible, alors la lunette est réglée correctement. Si non, vous devrez régler le réticule en utilisant les régleurs de la hauteur et (ou) de la dérive.
- Retirez les capuchons des cadrans de dérive et de hauteur.
- Réglage vertical (hauteur) - Utilisez vos doigts pour tourner le bouton de réglage selon le besoin. Un clic dans n'importe quelle direction équivaut à environ ¼ de pouce à 300 pieds (91,44 m).
- Réglage horizontal (dérive) - Utilisez vos doigts pour tourner le bouton de réglage selon le besoin. Un clic dans n'importe quelle direction équivaut à environ ¼ de pouce à 300 pieds (91,44 m).
- Une fois le réglage de la dérive et de la hauteur effectué tel que désiré, faites un autre tir d'essai si la sécurité est assurée. Continuez de régler et de faire des essais de tir jusqu'à ce que le point d'impact soit au centre de la cible alors que le réticule est situé au centre de la cible. Ceci est essentiel pour assurer un tir précis.
- Une fois la lunette bien réglée, assurez-vous de remettre les capuchons des boutons de dérive et de hauteur.

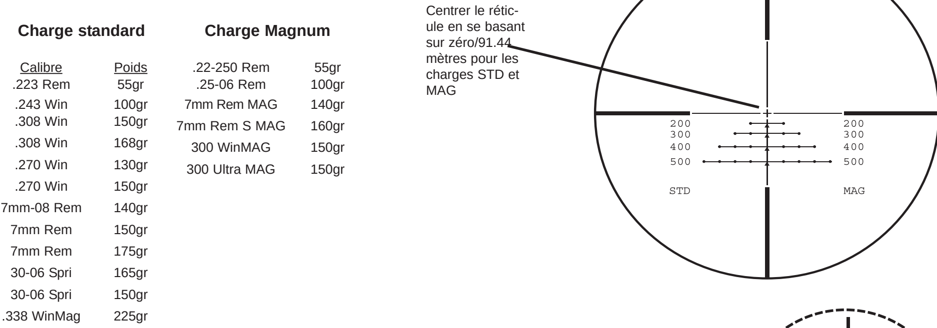
Remarque : Chaque clic de réglage déplace le point d'impact selon la valeur indiquée dans le tableau ci-dessous.

@ 45.72 m	@ 91.44 m	@ 182.88 m	@ 274.32 m
1/8"	1/4"	1/2"	3/4"

Utilisation du réticule Guide de visée de la trajectoire (Trajectory Aiming Guide, TAG)
Le réticule TAG donne aux chasseurs une série de points de visée qui correspondent à différentes combinaisons balles/charge. En faisant correspondre la balistique des munitions et le placement des points de visée sur le réticule TAG, les estimations et les longs calculs deviennent inutiles.

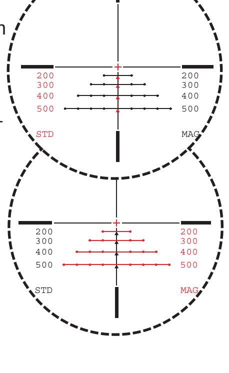
Remarque : La performance balistique peut varier en fonction de différents facteurs, parmi lesquelles la longueur du canon, le type de poudre, le type de balle et diverses variables liées aux conditions climatiques.

- Visez à 91.44 mètres avec un grossissement quelconque (voir la section remise à zéro de la lunette de visée)
- Pour que la fonction balistique du réticule fonctionne correctement, l'anneau de grossissement de la lunette doit être réglé à 10x.
- Trouvez la bonne combinaison balle/charge sur le tableau et déterminez si vous devez utiliser les points de visée sur le côté STD ou sur le côté MAG du réticule.
- Déterminez la distance jusqu'à la cible (en mètres)
- Placez le point de visée approprié sur la cible souhaitée.



Charge standard		Charge Magnum	
Calibre	Poids		
.223 Rem	55gr	.22-250 Rem	55gr
.243 Win	100gr	.25-06 Rem	100gr
.308 Win	150gr	7mm Rem MAG	140gr
.308 Win	168gr	7mm Rem S MAG	160gr
.270 Win	130gr	300 WinMAG	150gr
.270 Win	150gr	300 Ultra MAG	150gr
7mm-08 Rem	140gr		
7mm Rem	150gr		
7mm Rem	175gr		
30-06 Spri	165gr		
30-06 Spri	150gr		
.338 WinMag	225gr		

Réticule éclairé
Votre lunette est conçue avec un réticule qui éclaire de deux façons différentes, selon le calibre et le poids de vos cartouches. Pour utiliser la fonction éclairage-



- Retirez le couvercle de la pile du cadran d'éclairage en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Installez une pile au lithium CR2032 3V dans le compartiment en mettant le signe " + " vers le haut.
- Replacez le couvercle et serrez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- En tournant le cadran d'éclairage dans la zone " M ", vous éclairerez les points de visée de charge magnum et le métrage. En tournant le cadran d'éclairage dans la zone " S ", vous éclairerez les points de visée de charge standard et le métrage.
- La luminosité change lorsque vous tournez le cadran.
- En alignant le " M " ou le " S " avec le point, vous éteignez l'éclairage.

Entretien

- Prenez soin de ne pas échapper ou cogner la lunette une fois qu'elle est réglée.
- Gardez les couvercles protecteurs de lentille en place lorsque la lunette n'est pas utilisée.
- Rangez la lunette dans un endroit frais et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Évitez le contact avec des matières acides, alcalines ou corrosives.
- Ne tentez pas de lubrifier les pièces de la lunette.
- Ne désassemblez pas la lunette. Ne desserrez et ne retirez aucune vis ou pièce. Toutes actions de ce genre annuleront la garantie.
- Essuyez les lentilles avec une étoffe de flanelle propre pour les nettoyer. N'utilisez pas vos doigt ou vos ongles pour toucher ou nettoyer les lentilles.
- N'utilisez qu'un linge de flanelle pour le nettoyage.
- Pour prolonger la vie utile de la pile, des modèles RG, éteignez l'éclairage lorsque la lunette n'est pas utilisée.

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LES LUNETTES DE VISÉE CENTERPOINT

Votre lunette de visée CenterPoint est garantie contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour la durée de vie de l'acheteur initial. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normal ni par la négligence dans l'entretien de routine, et n'inclut pas les piles et accessoires. La garantie demeure en vigueur tant que l'acheteur initial est propriétaire du produit, et elle n'est pas transférable. Dans le cas d'une défectuosité couverte par cette garantie, nous procéderons la réparation ou au remplacement du produit, à notre discrétion, si toutefois notre inspection indique qu'un défaut d'origine est en cause. CenterPoint se réserve le droit de remplacer tout produit qui n'est plus en production par un produit similaire de même valeur et de même utilité. Si CenterPoint détermine que la réparation n'est pas couverte au titre de la garantie, des frais de réparation pourraient être chargés. Cette garantie est limitée et ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une manipulation ou installation inadéquate, ou une réparation effectuée par quelqu'un d'autre que le personnel d'un Centre de service agréé CenterPoint.

Cette garantie limitée n'inclut pas les dommages indirects, les dommages ou frais accessoires, y compris les dommages matériels ou toute autre dépense engagée. CenterPoint décline toutes garanties implicites. Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects ou les restrictions sur les garanties implicites, par conséquent, les clauses limitatives ou exclusives ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre et d'un pays à l'autre.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE/ SERVICE DE RÉPARATION
Si votre lunette de visée a besoin d'être réparée, appelez le Service à la clientèle CenterPoint au 1-800-726-1122 ou visitez notre site Web à www.centerpointoptics.com. N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉSASSEMBLER! Les désassemblages ou modifications effectués autrement que par un Centre de service agréé annuleront la garantie.

Clients aux États-Unis: Veuillez communiquer avec CenterPoint avant d'expédier votre produit. Annexez au produit vos nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème, et une copie de la facture et de votre garantie. Un chèque ou mandat au montant de 10 $ pour couvrir les frais de poste et de manutention est également requis. Emballez et retournez à CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, E. Bloomfield, NY 14443. CenterPoint n'assumera aucune responsabilité pour la perte ou les dommages survenus au cours de l'expédition.

Clients au Canada: Communiquez avec The Gravel Agency (418) 682-3000 ext46. Des frais d'expédition et de manutention peuvent s'appliquer.

Clients à l'international: Veuillez retourner le produit au distributeur le plus près de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, veuillez appeler au 585-657-6161 et demander une assistance auprès de notre Service international. Des frais d'expédition et de manutention peuvent s'appliquer.